

Gewijzigd voorstel voor een verordening (EG) van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2092/91 inzake de biologische produktiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen ⁽¹⁾

(94/C 222/07)

(Voor de EER relevante tekst)

COM(94) 292 def.

(Door de Commissie overeenkomstig artikel 189 A, lid 2, van het EG-verdrag ingediend op 8 juli 1994)

Ingevolge het op 19 april 1994 door het Europees Parlement uitgebrachte advies over het door de Commissie op 12 november 1993 bij de Raad ingediende voorstel voor een verordening inzake de biologische produktiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen, heeft de Commissie overeenkomstig artikel 189 A, lid 2, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap besloten de onderstaande punten van artikel 1 van bovengenoemd voorstel als volgt de wijzigen:

1. In punt 9 wordt artikel 5, lid 4, eerste en tweede streepje, gelezen:

„— van agrarische oorsprong zijn, en in de Gemeenschap niet volgens de in artikel 6 vastgestelde regels worden geproduceerd of niet uit derde landen in het kader van de in artikel 11 bedoelde regeling kunnen worden ingevoerd;

— van agrarische oorsprong zijn, en in de Gemeenschap niet in voldoende hoeveelheden volgens de in artikel 6 vastgestelde regels worden geproduceerd of niet in voldoende hoeveelheden uit derde landen in het kader van de in artikel 11 bedoelde regeling kunnen worden ingevoerd.”

2. In punt 16 wordt het derde streepje van artikel 6, lid 2, onder b), geschrapt; na letter b) wordt een letter c) ingevoegd met de volgende tekst:

„c) Overeenkomstig de procedure van artikel 14 worden de volgende maatregelen genomen:

invoering van nadere bepalingen en criteria inzake de door de Lid-Staten toegestane uitzonderingen en de ter zake aan de andere Lid-Staten, aan het bedrijfsleven en aan de Commissie te verstrekken gegevens.”

3. In de Duitse versie van het voorstel wordt in punt 22 het woord „und” in artikel 10, lid 1, onder d), vervangen door „oder”.

4. In punt 23 wordt artikel 10 bis, lid 2, gelezen:

„2. De Lid-Staten moeten alle nodige maatregelen nemen en al het nodige doen om fraude ten aanzien van het gebruik van de in artikel 2 en/of bijlage V bedoelde aanduidingen te voorkomen.”

5. In punt 26 van de Duitse versie van het voorstel wordt in de zin die wordt voorgesteld ter vervanging van de laatste zin van artikel 11, lid 6, onder a), het woord „einer” ingevoegd tussen de woorden „Aufsicht” en „Kontrollstelle”.

⁽¹⁾ PB nr. C 326 van 3. 12. 1993, blz. 8.

Gewijzigd voorstel voor een verordening (EG) van de Raad betreffende het verbod op het gebruik, in de veehouderij, van bepaalde stoffen met hormonale en van bepaalde stoffen met thyreostatische werking, alsmede van 6-agonisten

(94/C 222/08)

(Voor de EER relevante tekst)

COM(94) 293 def.

(Door de Commissie overeenkomstig artikel 189 A, lid 2, van het EG-Verdrag ingediend op 8 juli 1994)

De Commissie heeft op 14 oktober 1993 het bovenvermelde voorstel bij de Raad ingediend ⁽¹⁾. Gezien het door het Europees Parlement in zijn zitting van 19 april 1994 uitgebrachte advies, wordt het oorspronkelijke voorstel als volgt gewijzigd:

1. Het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 4 bis

De Commissie gaat de mogelijkheid na van de opstelling van een positieve lijst voor de controle op synthetische stoffen met anabole werking die bestemd zijn voor dierlijk gebruik. Voor de stoffen die in de positieve lijst zijn opgenomen, gelden dezelfde controleprocedures als die welke zijn aangegeven in artikel 4, punt 1.”

⁽¹⁾ PB nr. C 302 van 9. 11. 1993, blz. 8.

2. Het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 9 bis

Ondernemingen die voor de produktie van stoffen met thyreostatische, oestrogene, androgene of gestagene werking of van 6-agonisten gebruikte primaire grondstoffen verkopen en/of distribueren, houden een register bij waarin chronologisch aantekening wordt gehouden van de vervaardigde, respectievelijk

aangekochte, hoeveelheden en van de hoeveelheden die voor de vervaardiging van farmaceutische producten en diergeneesmiddelen worden verkocht of gebruikt.”

3. In artikel 15 wordt de eerste alinea vervangen door de volgende tekst:

„Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.”

Gewijzigd voorstel voor een verordening van de Raad inzake controlemaatregelen ten aanzien van bepaalde stoffen en residuen daarvan in levende dieren en in produkten daarvan

(94/C 222/09)

(Voor de EER relevante tekst)

COM(94) 294 def.

(Door de Commissie overeenkomstig artikel 189 A, lid 2, van het EG-Verdrag ingediend op 8 juli 1994)

De Commissie heeft op 14 oktober 1993 het bovenvermelde voorstel bij de Raad ingediend⁽¹⁾. Gezien het door het Europees Parlement in zijn zitting van 19 april 1994 uitgebrachte advies wordt het oorspronkelijke voorstel als volgt gewijzigd:

1. Na de vijfde overweging worden de volgende overwegingen ingevoegd:

„Overwegende dat het Europees Parlement er in zijn resolutie van 26 mei 1993 over de mededeling van de Commissie aan de Raad en het Parlement inzake de controle van residuen in vlees (hormonen, beta-agonisten en andere stoffen)^(4 bis), op heeft gewezen dat systemen van zelfcontrole door de producentengroeperingen een belangrijke bijdrage kunnen leveren aan de bestrijding van het illegale gebruik van groeibevorderaars; dat deze systemen van zelfcontrole de consument voldoende garanties moeten bieden ten aanzien van de afwezigheid van hormonen en dat een algemene Europese aanpak noodzakelijk is om de systemen van zelfcontrole in stand te houden en de toepassing ervan te stimuleren;

Overwegende dat de producentengroeperingen bijgevolg gesteund dienen te worden bij de ontwikkeling van systemen van zelfcontrole om te garanderen dat hun vlees vrij is van hormonen (conform de mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement van 21 april 1993 inzake de controle van residuen in vlees);

^(4 bis) PB nr. C 176 van 28. 6. 1993, blz. 63.”

2. Artikel 16, lid 7, wordt vervangen door:

„7. De Commissie brengt de Lid-Staten, in het kader van het Permanent Veterinair Comité, en het Europees Parlement elk jaar op de hoogte van de uitvoering van de nationale plannen en van de ontwikkeling van de situatie in de verschillende gebieden van de Europese Unie.”

3. Artikel 26, lid 2, eerste alinea, wordt vervangen door:

„Wanneer een Lid-Staat van oordeel is dat in een andere Lid-Staat de bij deze verordening vastgestelde controles niet of niet meer worden verricht, stelt hij de bevoegde centrale autoriteit van die Lid-Staat daarvan in kennis. Deze autoriteit neemt, na onderzoek overeenkomstig artikel 22, lid 2, doch met dien verstande dat de financiële bepalingen van artikel 24, lid 1, eerste alinea, niet van toepassing zijn, de nodige maatregelen en deelt zo snel mogelijk aan de bevoegde centrale autoriteit van de eerstgenoemde Lid-Staat de genomen beslissingen en de redenen daarvan mede.”

4. Artikel 28, lid 1, wordt vervangen door:

„1. Wanneer bij de uitvoering van de keuringen en controles en het nemen van de monsters in het kader van de tenuitvoerlegging van de nationale bewakingsplannen voor de opsporing van residuen en bij de werkzaamheden in het kader van de in deze verordening vastgestelde onderzoeken en controles wordt geconstateerd dat het personeel van een slachthuis, de voor het slachthuis verantwoordelijke persoon of, in geval het een particulier bedrijf betreft, de eigenaar of eigenaars van het slachthuis, dan wel de eigenaar of de houder van de dieren, de bevoegde autoriteit op

⁽¹⁾ PB nr. C 302 van 9. 11. 1993, blz. 12.